Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

ROZHODNUTÍ RADY 2011/782/SZBP

ze dne 1. prosince 2011

o omezujících opatřeních vůči Sýrii a o zrušení rozhodnutí 2011/273/SZBP

(Úř. věst. L 319, 2.12.2011, s. 56)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Prováděcí rozhodnutí Rady 2012/37/SZBP ze dne 23. ledna 2012	L 19	33	24.1.2012
►**M2**	Rozhodnutí Rady 2012/122/SZBP ze dne 27. února 2012	L 54	14	28.2.2012
►**M3**	Prováděcí rozhodnutí Rady 2012/172/SZBP ze dne 23. března 2012	L 87	103	24.3.2012
►**M4**	Rozhodnutí Rady 2012/206/SZBP ze dne 23. dubna 2012	L 110	36	24.4.2012
►**M5**	Prováděcí rozhodnutí Rady 2012/256/SZBP ze dne 14. května 2012	L 126	9	15.5.2012
►**M6**	Rozhodnutí Rady 2012/322/SZBP ze dne 20. června 2012	L 165	45	26.6.2012
►**M7**	Prováděcí rozhodnutí Rady 2012/335/SZBP ze dne 25. června 2012	L 165	80	26.6.2012
►**M8**	Rozhodnutí Rady 2012/420/SZBP ze dne 23 července 2012	L 196	59	24.7.2012
►**M9**	Prováděcí rozhodnutí Rady 2012/424/SZBP ze dne 23. července 2012	L 196	81	24.7.2012
►**M10**	Prováděcí rozhodnutí Rady 2012/478/SZBP ze dne 16. srpna 2012	L 219	21	17.8.2012

Opraveno:

►**C1** Oprava, Úř. věst. L 212, 9.8.2012, s. 20 (2012/424/SZBP)

►**C2** Oprava, Úř. věst. L 227, 23.8.2012, s. 15 (2012/478/SZBP)

▼B

ROZHODNUTÍ RADY 2011/782/SZBP

ze dne 1. prosince 2011

o omezujících opatřeních vůči Sýrii a o zrušení rozhodnutí 2011/273/SZBP

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 9. května 2011 přijala Rada rozhodnutí 2011/273/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii ([1]).

(2) Dne 23. října 2011 Evropská rada uvedla, že Unie bude proti syrskému režimu zavádět další opatření, dokud represe proti civilnímu obyvatelstvu neustanou.

(3) Vzhledem k závažnosti situace v Sýrii se Rada domnívá, že je nezbytné uložit další omezující opatření.

(4) Na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze I rozhodnutí 2011/273/SZBP by kromě toho měly být zařazeny další osoby a subjekty.

(5) V zájmu jasnosti by opatření stanovená rozhodnutím 2011/273/SZBP a dodatečná opatření měla být včleněna do jediného právního nástroje.

(6) Rozhodnutí 2011/273/SZBP by proto mělo být zrušeno.

(7) K provedení některých opatření je nezbytná další činnost Unie.

(8) K zajištění účinnosti opatření stanovených tímto rozhodnutím by mělo toto nařízení vstoupit v platnost dnem přijetí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

KAPITOLA 1

DOVOZNÍ A VÝVOZNÍ OMEZENÍ

▼M4

Článek 1

1. Zakazuje se prodej, dodávky, převod nebo vývoz zbraní a souvisejícího materiálu všech typů včetně zbraní a střeliva, vojenských vozidel a vojenského vybavení, polovojenského vybavení a náhradních dílů k výše uvedenému, jakož i vybavení, které může být použito k vnitřním represím, do Sýrie státními příslušníky členských států nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států či letadel těchto států, bez ohledu na to, zda uvedené položky pocházejí z území členských států či nikoli.

([1]) Úř. věst. L 121, 10.5.2011, s. 11.

▼M4

2. Zakazuje se prodej, dodávky, převod nebo vývoz některých jiných zařízení, zboží a technologie, kterých lze použít k vnitřním represím nebo k výrobě a údržbě produktů, kterých lze použít k vnitřním represím, do Sýrie státními příslušníky členských států nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států či letadel těchto států, bez ohledu na to, zda uvedené položky pocházejí z území členských států či nikoli.

Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných položek, na které se tento odstavec vztahuje.

3. Zakazuje se:

a) přímo či nepřímo poskytovat technickou pomoc, zprostředkovatelské služby nebo jiné služby související s položkami uvedenými v odstavcích 1 a 2 nebo související s poskytováním, výrobou, udržováním a užíváním těchto položek jakékoli fyzické či právnické osobě, subjektu nebo orgánu v Sýrii nebo pro použití v této zemi;

▼M6

b) přímo či nepřímo poskytovat finanční prostředky nebo finanční pomoc v souvislosti s položkami uvedenými v odstavcích 1 a 2, což zahrnuje zejména dotace, půjčky a pojištění vývozního úvěru, jakož i pojištění a zajištění, pro jakýkoli prodej, dodávku, převod nebo vývoz těchto položek, anebo v souvislosti s poskytováním příslušné technické pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb jakékoli právnické nebo fyzické osobě, subjektu nebo orgánu v Sýrii nebo pro použití v této zemi.

▼M4

Článek 1a

1. Prodej, dodávky, převod nebo vývoz některých zařízení, zboží a technologie jiných než uvedených v čl. 1 odst. 2, kterých lze použít k vnitřním represím nebo k výrobě a údržbě produktů, kterých lze použít k vnitřním represím, do Sýrie státními příslušníky členských států nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států či letadel těchto států, podléhají v jednotlivých případech povolení příslušných orgánů vyvážejícího členského státu.

Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných položek, na které se tento odstavec vztahuje.

2. Poskytování:

a) technické pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb souvisejících s položkami uvedenými v odstavci 1 nebo souvisejících s poskytováním, výrobou, udržováním a užíváním těchto položek jakékoli fyzické či právnické osobě, subjektu nebo orgánu v Sýrii nebo pro použití v této zemi;

▼M6

b) finančních prostředků nebo finanční pomoci v souvislosti s položkami uvedenými v odstavci 1, což zahrnuje zejména dotace, půjčky a pojištění vývozního úvěru, jakož i pojištění a zajištění, pro jakýkoli prodej, dodávku, převod nebo vývoz těchto položek, anebo v souvislosti s poskytováním příslušné technické pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb jakékoli právnické nebo fyzické osobě, subjektu nebo orgánu v Sýrii nebo pro použití v této zemi.

▼M4

rovněž podléhá povolení příslušného orgánu vyvážejícího členského státu.

▼B

Článek 2

1. Článek 1 se nevztahuje na:

a) dodávky a technickou pomoc určené výhradně k podpoře nebo pro potřeby Pozorovatelské mise Spojených národů pro uvolňování napětí (UNDOF);

b) prodej, dodávky, převod nebo vývoz nesmrtonosného vojenského vybavení nebo vybavení, které může být použito k vnitřním represím, určeného výhradně pro humanitární nebo ochranné účely nebo pro programy na podporu budování institucí Organizace spojených národů (OSN) a Evropské unie nebo pro operace Evropské unie a OSN pro řešení krizí;

c) prodej, dodávky, převod nebo vývoz nebojových vozidel vyrobených za použití materiálů, jež poskytují balistickou ochranu, nebo těmito materiály vybavených, která jsou určena výhradně pro ochranu personálu Evropské unie a jejích členských států v Sýrii;

d) poskytování technické pomoci, zprostředkovatelských služeb a jiných služeb spojených s takovým vybavením nebo s takovými programy a operacemi;

e) poskytování finančních prostředků a finanční pomoci v souvislosti s takovým vybavením nebo s takovými programy a operacemi,

pod podmínkou, že tento vývoz a pomoc byly předem schváleny příslušným orgánem.

2. Článek 1 se nevztahuje na ochranné oděvy, včetně neprůstřelných vest a vojenských přileb, dočasně vyvážené do Sýrie pracovníky OSN, pracovníky Evropské unie nebo jejích členských států, zástupci sdělovacích prostředků a pracovníky humanitárních a rozvojových organizací a doprovodným personálem pouze pro jejich osobní potřebu.

Článek 3

Zakazuje se prodej, dodávky, převod nebo vývoz vybavení či softwaru určených především k užití při monitorování nebo odposlechu, prováděným syrským režimem nebo jeho jménem, internetu a telefonických komunikací v mobilních či pevných sítích v Sýrii a poskytování pomoci při instalaci, provozu či aktualizaci takového vybavení či softwaru.

Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných položek, na které se má tento článek vztahovat.

Článek 4

1. Zakazuje se nákup, dovoz nebo přeprava ropy a ropných produktů ze Sýrie.

2. Zakazuje se poskytovat přímo či nepřímo finanční prostředky nebo finanční pomoc, včetně finančních derivátů, a rovněž pojištění a zajištění související se zákazy podle odstavce 1.

▼B

Článek 5

Zákazy podle článku 4 není do dne 15. listopadu 2011 dotčeno plnění závazků, které vyplývají ze smluv uzavřených přede dnem 2. září 2011.

Článek 6

1. Zakazuje se prodej, dodávky nebo převod klíčového vybavení a technologií pro následující klíčová odvětví ropného průmyslu a průmyslu zemního plynu v Sýrii nebo pro syrské či Sýrií vlastněné podniky působící v těchto odvětvích mimo území Sýrie státními příslušníky členských států nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států či letadel těchto států, a to bez ohledu na to, zda pocházejí z území členských států či nikoli:

a) rafinace,

b) zkapalněný zemní plyn,

c) průzkum,

d) výroba.

Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných položek, na které se má tento odstavec vztahovat.

2. Zakazuje se poskytovat podnikům v Sýrii, které působí v klíčových odvětvích syrského ropného průmyslu a průmyslu zemního plynu podle odstavce 1 nebo syrským či Sýrií vlastněným podnikům působícím v těchto odvětvích mimo území Sýrie:

a) technickou pomoc nebo odbornou přípravu a další služby související s klíčovým vybavením a technologiemi podle odstavce 1;

b) finanční prostředky nebo finanční pomoc za účelem prodeje, dodávek, převodu nebo vývozu klíčového vybavení a technologií, jak je stanoveno v odstavci 1, nebo za účelem poskytnutí související technické pomoci nebo odborné přípravy.

Článek 7

1. Zákazem podle čl. 6 odst. 1 není dotčeno plnění závazků týkajících se dodávek zboží, které vyplývají ze smluv uzavřených přede dnem 1. prosince 2011.

2. Zákazy podle článku 6 není dotčeno plnění závazků vyplývajících ze smluv uzavřených přede dnem 1. prosince 2011 a týkajících se investic vynaložených v Sýrii do dne 23. září 2011 podniky usazenými v členských státech.

Článek 8

Zakazuje se dodávání syrských bankovek a mincí pro syrskou centrální banku.

▼M2

Článek 8a

Zakazuje se přímý či nepřímý prodej a nákup zlata, drahých kovů a diamantů, jejich přeprava či zprostředkování obchodu s nimi ve vztahu k syrské vládě, jejím veřejným orgánům, podnikům či institucím, syrské centrální bance, jakož i osobám či subjektům jednajícím jejich jménem či na jejich příkaz nebo subjektům jimi vlastněným či ovládaným.

Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných položek, na které se má toto ustanovení vztahovat.

▼M4

Článek 8b

Zakazuje se prodej, dodávky, převod nebo vývoz luxusního zboží do Sýrie státními příslušníky členských států nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států či letadel těchto států, bez ohledu na to, zda uvedené zboží pochází z území členských států či nikoli.

Unie přijme nezbytná opatření k určení příslušných položek, na které se tento článek vztahuje.

▼B

OMEZENÍ FINANCOVÁNÍ NĚKTERÝCH PODNIKŮ

Článek 9

Zakazuje se:

a) poskytovat jakékoli finanční půjčky nebo úvěry podnikům v Sýrii, které působí v syrském ropném průmyslu v odvětvích souvisejících s průzkumem, výrobou nebo rafinací, nebo syrským či Sýrií vlastněným podnikům působícím v těchto odvětvích mimo území Sýrie;

b) poskytovat jakékoli finanční půjčky nebo úvěry podnikům v Sýrii, které budují nové elektrárny na výrobu elektřiny v Sýrii;

c) nabývat nebo zvyšovat účast v podnicích v Sýrii, které působí v syrském ropném průmyslu v odvětvích souvisejících s průzkumem, výrobou nebo rafinací, nebo v syrských či Sýrií vlastněných podnicích působících v těchto odvětvích mimo území Sýrie, včetně úplného nabytí těchto podniků a nabývání akcií nebo jiných účastnických cenných papírů;

d) nabývat nebo zvyšovat účast v podnicích v Sýrii, které budují nové elektrárny na výrobu elektřiny v Sýrii, včetně úplného nabytí těchto podniků a nabývání akcií nebo jiných účastnických cenných papírů;

e) zřizovat jakékoli společné podniky s podniky v Sýrii, které působí v syrském ropném průmyslu v odvětvích souvisejících s průzkumem, výrobou nebo rafinací, a s jejich dceřinými společnostmi či afilacemi pod jejich kontrolou;

f) zřizovat jakékoli společné podniky s podniky v Sýrii, které budují nové elektrárny na výrobu elektřiny v Sýrii, a s jejich dceřinými společnostmi či afilacemi pod jejich kontrolou.

▼B

Článek 10

1. Zákazy podle čl. 9 písm. a) a c):

i) není dotčeno plnění závazků vyplývajících ze smluv nebo dohod uzavřených přede dnem 23. září 2011;

ii) nebrání zvýšení účasti, pokud toto zvýšení účasti představuje závazek podle dohody uzavřené přede dnem 23. září 2011.

2. Zákazy podle čl. 9 písm. b) a d):

i) není dotčeno plnění závazků vyplývajících ze smluv nebo dohod uzavřených přede dnem 1. prosince 2011;

ii) nebrání zvýšení účasti, pokud toto zvýšení účasti představuje závazek podle dohody uzavřené přede dnem 1. prosince 2011.

OMEZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROJEKTŮ V OBLASTI INFRASTRUKTURY

Článek 11

1. Zakazuje se účast na výstavbě nových elektráren na výrobu elektřiny v Sýrii.

2. Zakazuje se poskytovat technickou pomoc, finanční prostředky nebo finanční pomoc na výstavbu nových elektráren na výrobu elektřiny v Sýrii.

3. Zákazem z odstavců 1 a 2 není dotčeno plnění závazků vyplývajících ze smluv nebo dohod uzavřených přede dnem 1. prosince 2011.

OMEZENÍ FINANČNÍ PODPORY OBCHODU

Článek 12

1. Členské státy zachovají zdrženlivost, pokud jde o přijímání nových krátkodobých a střednědobých závazků v oblasti veřejné a soukromé finanční podpory, pokud jde o obchod se Sýrií, včetně udělování vývozních úvěrů, záruk nebo pojištění jejich státním příslušníkům nebo subjektům zapojeným do takového obchodu za účelem snížení jejich nesplacených částek, zejména aby předešlo tomu, že by jakákoli finanční podpora přispívala k násilným represím proti civilnímu obyvatelstvu v Sýrii. Členské státy dále nepřijmou nové dlouhodobé závazky v oblasti veřejné a soukromé finanční podpory, pokud jde o obchod se Sýrií.

2. Odstavcem 1 nejsou dotčeny závazky přijaté přede dnem 1. prosince 2011.

3. Odstavec 1 se netýká obchodu zaměřeného na potraviny, zemědělství, zdravotnictví nebo jiné humanitární účely.

▼B

KAPITOLA 2

FINANČNÍ SEKTOR

Článek 13

Členské státy nepřijmou nové závazky týkající se grantů, finanční pomoci nebo zvýhodněných půjček syrské vládě, a to ani prostřednictvím své účasti v mezinárodních finančních institucích, s výjimkou humanitárních a rozvojových účelů.

Článek 14

Zakazuje se:

a) jakákoli výplata finančních prostředků či platba ze strany Evropské investiční banky (EIB) na základě jakékoli stávající smlouvy o úvěru uzavřené mezi Sýrií a EIB nebo v souvislosti s ní;

b) pokračování jakékoli stávající smlouvy o službách technické pomoci při státních projektech v Sýrii ze strany EIB.

Článek 15

Zakazuje se: přímý nebo nepřímý prodej, nákup, zprostředkování či pomoc při emisi syrských státních nebo příslušnými veřejnými orgány zaručených dluhopisů vydaných po dni 1. prosince 2011 ve vztahu k syrské vládě, jejím veřejným orgánům, podnikům či institucím, syrské centrální bance nebo bankám se sídlem v Sýrii, nebo pobočkám a dceřiným společnostem bank se sídlem v Sýrii, podléhajícím i nepodléhajícím pravomoci členských států, nebo finančním subjektům, které nemají sídlo v Sýrii ani nepodléhají pravomoci členských států, ale jsou ovládány osobami či subjekty s bydlištěm nebo se sídlem v Sýrii, jakož i osobám či subjektům, které jednají jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjektům, které jsou jimi vlastněny nebo ovládány.

Článek 16

1. Zakazuje se zřizování nových poboček, dceřiných společností nebo zastoupení syrských bank na území členských států a zřizování nových společných podniků nebo nabývání majetkové účasti v syrských bankách nebo navazování nových korespondenčních bankovních vztahů ze strany syrských bank, včetně syrské centrální banky, poboček a dceřiných společností a finančních institucí, které nemají sídlo v Sýrii, ale jsou ovládány osobami či subjekty s bydlištěm nebo se sídlem v Sýrii, s bankami, které podléhají pravomoci členských států.

2. Finančním institucím nacházejícím se na území členských států nebo podléhajícím pravomoci členských států se zakazuje, aby v Sýrii zřizovaly zastoupení nebo dceřiné společnosti nebo otevíraly bankovní účty.

▼B

Článek 17

1. Zakazuje se poskytování pojištění a zajištění syrské vládě, jejím veřejným orgánům, podnikům či institucím nebo osobám či subjektům, které jednají jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjektům, které jsou jimi vlastněny nebo ovládány, a to i nedovolenými prostředky.

2. Odstavec 1 se nevztahuje na poskytování:

a) zdravotního nebo cestovního pojištění fyzických osob;

b) povinného pojištění nebo pojištění odpovědnosti syrským osobám, subjektům či orgánům s bydlištěm nebo se sídlem v Unii;

c) pojištění nebo zajištění majitelům plavidel, letadel nebo vozidel pronajatých syrskými osobami, subjekty či orgány, které nejsou na seznamu v příloze I a II.

▼M2

KAPITOLA 2a

ODVĚTVÍ DOPRAVY

Článek 17a

Členské státy přijmou v souladu s vnitrostátními právními předpisy a s mezinárodním právem, zejména s příslušnými mezinárodními dohodami v oblasti civilního letectví, nezbytná opatření s cílem zabránit všem nákladním letům provozovaným syrskými dopravci, s výjimkou letů kombinované osobní a nákladní dopravy, v přístupu na letiště podléhající jejich pravomoci.

▼M8

Článek 17b

1. Mají-li členské státy informace, na jejichž základě se lze důvodně domnívat, že náklad plavidel a letadel směřujících do Sýrie obsahuje věci, jejichž dodávka, prodej, převod či vývoz jsou zakázány podle článku 1 nebo podléhají nutnosti získat povolení podle článku 1a, zkontrolují tato plavidla a letadla v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy a s mezinárodním právem, zejména mořským právem a příslušnými mezinárodními dohodami v oblasti civilního letectví a námořní dopravy, ve svých námořních přístavech a letištích a ve svých výsostných vodách, v souladu s rozhodnutími a kapacitou svých příslušných orgánů a se souhlasem státu vlajky, pokud to mezinárodní právo v případě výsostných vod vyžaduje.

2. Pokud členské státy objeví věci, jejichž dodávka, prodej, převod nebo vývoz jsou zakázány podle článku 1 nebo 1a, zajistí je v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy a s mezinárodním právem.

3. Členské státy v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy spolupracují na kontrolách a odstraňování prováděných v souladu s odstavci 1 a 2.

▼M8

4. Na letadla a plavidla přepravující náklad do Sýrie se vztahuje povinnost poskytnout před příjezdem a před odjezdem doplňující informace o veškerém zboží, které je přiváženo do některého členského státu nebo je z něj vyváženo.

▼B

KAPITOLA 3

OMEZENÍ VSTUPU

Článek 18

1. Členské státy přijmou opatření nezbytná k tomu, aby osobám odpovědným za násilné represe proti civilnímu obyvatelstvu v Sýrii, osobám, které mají prospěch z tohoto režimu nebo které jej podporují, a osobám s nimi spojeným, jak jsou uvedeny v příloze I, zabránily ve vstupu na svá území nebo jejich průjezdu přes ně.

2. Odstavec 1 nezavazuje členské státy k odmítnutí vstupu svých státních příslušníků na své území.

3. Odstavcem 1 nejsou dotčeny případy, kdy je členský stát vázán povinností podle mezinárodního práva, zejména:

a) jako hostitelská země mezinárodní mezivládní organizace,

b) jako hostitelská země mezinárodní konference svolané OSN nebo konané pod její záštitou,

c) podle mnohostranné dohody o výsadách a imunitách nebo

d) podle smlouvy o smíru z roku 1929 (Lateránský pakt) uzavřené mezi Svatým stolcem (Vatikánským městským státem) a Itálií.

4. Odstavec 3 se vztahuje také na případy, kdy je členský stát hostitelskou zemí Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE).

5. Rada musí být řádně informována o všech případech, kdy členský stát udělí výjimku podle odstavce 3 nebo 4.

6. Členské státy mohou udělit výjimky z opatření uložených podle odstavce 1, pokud je cesta dotyčné osoby odůvodněna naléhavými humanitární potřebami nebo účastí na mezivládních zasedáních, včetně zasedání podporovaných Unií nebo zasedání, jejichž hostitelem je členský stát vykonávající předsednictví úřadu OBSE, je-li politický dialog veden tak, že přímo podporuje demokracii, lidská práva a právní stát v Sýrii.

▼B

7. Členský stát, který hodlá udělit výjimky uvedené v odstavci 6, to oznámí písemně Radě. Výjimka se pokládá za udělenou, pokud jeden nebo více členů Rady nevznese písemně námitku do dvou pracovních dnů od obdržení oznámení o navrhované výjimce. Pokud jeden nebo více členů Rady vznese námitku, může o udělení navrhované výjimky rozhodnout Rada kvalifikovanou většinou.

8. Pokud členský stát podle odstavců 3 až 7 povolí osobám uvedeným v příloze I vstup na své území nebo průjezd přes ně, je povolení omezeno na účel, pro který bylo uděleno, a na osoby, kterých se týká.

KAPITOLA 4

ZMRAZENÍ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ A HOSPODÁŘSKÝCH ZDROJŮ

Článek 19

1. Zmrazují se veškeré finanční prostředky a hospodářské zdroje, které náleží osobám odpovědným za násilné represe proti civilnímu obyvatelstvu v Sýrii, osobám a subjektům, které mají prospěch z tohoto režimu nebo které jej podporují, a osobám a subjektům s nimi spojeným, jak jsou uvedeny v přílohách I a II, nebo které jsou těmito osobami nebo subjekty vlastněny, drženy či kontrolovány.

2. Žádné finanční prostředky ani hospodářské zdroje se nezpřístupní fyzickým či právnickým osobám nebo subjektům uvedeným v přílohách I a II, a to přímo ani nepřímo ani v jejich prospěch.

3. Příslušné orgány členských států mohou povolit uvolnění určitých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů nebo zpřístupnění některých finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů za podmínek, které považují za vhodné, pokud zjistí, že tyto finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou:

a) nezbytné pro uspokojení základních potřeb osob uvedených v přílohách I a II a na nich závislých rodinných příslušníků, včetně plateb za potraviny, nájemného nebo splátek hypoték, plateb za léky a lékařskou péči, daní, pojistného a poplatků za veřejné služby;

b) určené výlučně k úhradě přiměřených profesních odměn a k náhradě výdajů spojených s poskytováním právních služeb;

c) určené výlučně k úhradě poplatků nebo nákladů na běžné vedení nebo správu zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů nebo

d) nezbytné pro úhradu mimořádných výdajů, pokud příslušný orgán oznámí všem ostatním příslušným orgánům a Komisi alespoň dva týdny před udělením povolení důvody, proč se domnívá, že by mělo být konkrétní povolení uděleno;

▼B

e) nezbytné pro humanitární účely, jako jsou dodávky pomoci nebo jejich usnadnění, a to včetně zdravotnického vybavení, potravin, humanitárních pracovníků a související pomoci, nebo evakuace ze Sýrie;

f) určené k platbě na účet diplomatické mise, konzulárního úřadu nebo mezinárodní organizace požívající výsad podle mezinárodního práva nebo k platbě z tohoto účtu, pokud mají být tyto platby použity pro služební účely diplomatické mise, konzulárního úřadu nebo mezinárodní organizace.

Členský stát uvědomí ostatní členské státy a Komisi o každém povolení uděleném podle tohoto odstavce.

4. Odchylně od článku 1 mohou příslušné orgány členského státu povolit uvolnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů, pokud jsou splněny tyto podmínky:

a) finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou předmětem soudcovského, správního nebo rozhodčího zástavního práva, které vzniklo přede dnem, kdy byly fyzické nebo právnické osoby či subjekty uvedené v odstavci 1 tohoto článku zařazeny na seznam v příloze I nebo II, nebo se na ně vztahuje soudní, správní nebo arbitrážní rozhodnutí vynesené před tímto dnem;

b) finanční prostředky nebo hospodářské zdroje budou použity výlučně k uspokojení nároků zajištěných takovým zástavním právem nebo uznaných jako platné takovým rozhodnutím, a to v mezích stanovených platnými právními předpisy, jež upravují práva osob majících takové nároky;

c) zástavní právo nebo rozhodnutí není ve prospěch fyzické nebo právnické osoby či subjektu uvedeného v příloze I nebo II; a

d) uznání zástavního práva nebo rozhodnutí není v rozporu s veřejným pořádkem v dotčeném členském státě.

Členský stát uvědomí ostatní členské státy a Komisi o každém povolení uděleném podle tohoto odstavce.

5. Odstavec 1 nebrání určené osobě nebo subjektu provést platbu vyplývající ze smlouvy, jež byla uzavřena před zařazením této osoby nebo subjektu na seznam, za předpokladu, že příslušný členský stát určil, že tuto platbu přímo ani nepřímo neobdrží osoba nebo subjekt uvedené v odstavci 1.

6. Odstavec 1 nebrání určenému subjektu uvedenému v příloze II, aby po dobu dvou měsíců ode dne svého určení provedl platbu s využitím zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů obdržených tímto subjektem po dni svého určení, pokud má být tato platba provedena na základě smlouvy v souvislosti s financováním obchodu, za předpokladu, že příslušný členský stát určil, že tuto platbu přímo ani nepřímo neobdrží osoba nebo subjekt uvedené v odstavci 1.

▼B

7. Odstavec 2 se nepoužije, jsou-li na zmrazené účty připsány:

a) úroky nebo jiné výnosy z těchto účtů nebo

b) platby splatné podle smluv, dohod nebo závazků, které byly uzavřeny nebo vznikly před datem, od nějž se na tyto účty vztahuje toto rozhodnutí,

pokud se na veškeré takové úroky, jiné výnosy a platby nadále vztahuje odstavec 1.

▼M2

8. Odstavce 1 a 2 se nevztahují na převody finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů syrskou centrální bankou nebo jejím prostřednictvím, obdržených a zmrazených po dni jejího určení, ani na převody finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů syrské centrální bance nebo jejím prostřednictvím, které byly provedeny po dni jejího určení, pokud takové převody souvisejí s platbou neurčené finanční instituce uskutečňovanou na základě konkrétní obchodní smlouvy, určil-li příslušný členský stát po individuálním posouzení, že tuto platbu neobdrží přímo ani nepřímo osoba nebo subjekt uvedené v odstavci 1.

9. Odstavec 1 se nevztahuje na převody zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů syrskou centrální bankou nebo jejím prostřednictvím, pokud je účelem těchto převodů poskytnout finančním institucím podléhajícím pravomoci členských států likviditu na financování obchodu a pokud příslušný členský stát převod schválil.

▼M8

10. Odstavce 1 a 2 se nepoužijí na převod finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů prováděný finančními subjekty uvedenými v příloze I nebo II nebo jejich prostřednictvím, pokud tento převod souvisí s platbou osoby nebo subjektu, které nejsou uvedeny v příloze I nebo II, v souvislosti s poskytováním finanční podpory syrským státním příslušníkům, kteří se účastní vzdělávání či odborné přípravy nebo jsou zapojeni do akademického výzkumu v Unii, za předpokladu, že příslušný členský stát v jednotlivých případech určil, že tuto platbu přímo ani nepřímo neobdrží osoba nebo subjekt uvedené v odstavci 1.

▼B

KAPITOLA 5

OBECNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 20

Osobám nebo subjektům uvedeným v přílohách I a II ani jakékoli jiné osobě nebo subjektu v Sýrii, včetně syrské vlády, jejích veřejných orgánů, podniků a institucí, ani jakékoli osobě nebo subjektu, které vznesou nárok prostřednictvím této osoby nebo subjektu nebo v její či jeho prospěch, se nepřiznají žádné nároky, a to ani kompenzace, náhrada škody nebo jiný nárok tohoto druhu, jako jsou nároky na započtení pohledávek, pokuty nebo nároky v rámci záruky, nároky na prodloužení platnosti nebo vyplacení dluhopisu, finanční záruky, včetně nároků vyplývajících z akreditivů a podobných nástrojů v souvislosti s jakoukoli smlouvou nebo transakcí, jejíž plnění bylo přímo či nepřímo, zcela či částečně dotčeno z důvodu opatření uložených tímto rozhodnutím.

▼B

Článek 21

1. Rada na návrh členského státu nebo vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku sestavuje a mění seznamy obsažené v přílohách I a II.

2. Rada své rozhodnutí o zařazení na seznam včetně odůvodnění sdělí dotyčné osobě či subjektu, a to buď přímo, je-li známa adresa, nebo zveřejněním oznámení, a tím jim umožní se k této záležitosti vyjádřit.

3. Jsou-li předloženy připomínky nebo nové podstatné důkazy, Rada své rozhodnutí přezkoumá a dotčenou osobu nebo subjekt o této skutečnosti informuje.

Článek 22

1. V přílohách I a II jsou uvedeny důvody pro zařazení dotčených osob a subjektů na seznam.

2. V přílohách I a II jsou rovněž uvedeny případné dostupné informace nezbytné k identifikaci dotčených osob nebo subjektů. Pokud jde o osoby, mohou tyto informace zahrnovat jména, včetně přezdívek, datum a místo narození, státní příslušnost, číslo pasu a číslo průkazu totožnosti, pohlaví, adresu, je-li známa, a funkci nebo povolání. Pokud jde o subjekty, mohou tyto informace zahrnovat názvy, místo a datum registrace, registrační číslo a místo podnikání.

Článek 23

Zakazuje se účastnit se vědomě nebo úmyslně činností, jejichž cílem nebo následkem je obcházení zákazů stanovených v tomto rozhodnutí.

Článek 24

Pro dosažení co největšího účinku opatření stanovených v tomto rozhodnutí podporuje Unie třetí státy v přijímání omezujících opatření podobných těm, která jsou obsažena v tomto rozhodnutí.

Článek 25

Toto rozhodnutí se použije po dobu 12 měsíců. Je průběžně přezkoumáváno. Má-li Rada za to, že jeho cílů nebylo dosaženo, odpovídajícím způsobem se toto rozhodnutí prodlouží nebo změní.

Článek 26

Rozhodnutí 2011/273/SZBP se zrušuje.

Článek 27

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

▼B

PŘÍLOHA I

Seznam osob a subjektů podle článků 18 a 19

A. *Osoby*

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
1.	Bashar Al-Assad (Bašár Asád)	narozen 11.9.1965 v Damašku; diplomatický pas č. D1903	Prezident republiky; nařídil a organizuje represe namířené proti demonstrantům.	23.5.2011
2.	Mahir (také jako Maher) Al-Assad	narozen 8.12.1967; diplomatický pas č. 4138	Velitel 4. obrněné divize armády, člen ústředního vedení strany Baas, čelný představitel republikánské gardy; bratr prezidenta Bašára Asáda; hlavní osoba odpovědná za represe namířené proti demonstrantům.	9.5.2011
3.	Ali Mamluk (také jako Mamlouk)	narozen 19.2.1946 v Damašku; diplomatický pas č. 983	Ředitel generálního ředitelství zpravodajské služby Sýrie; podílí se na represích namířených proti demonstrantům.	9.5.2011
4.	Muhammad Ibrahim Al-Sha'ar (také jako Mohammad Ibrahim Al-Chaar)		Ministr vnitra; podílí se na represích namířených proti demonstrantům.	9.5.2011
5.	Atej (také jako Atef, Atif) Najib		Bývalý ředitel ředitelství tajné policie ve městě Dará; bratranec prezidenta Bašára Asáda; podílí se na represích namířených proti demonstrantům.	9.5.2011
6.	Hafiz Makhluf (také jako Hafez Makhlouf)	narozen 2.4.1971 v Damašku; diplomatický pas č. 2246	Plukovník, který řídí jeden z odborů zpravodajské služby (damašské oddělení generálního ředitelství zpravodajské služby); bratranec prezidenta Bašára Asáda; blízký spolupracovník Mahira Al-Assada; podílí se na represích namířených proti demonstrantům.	9.5.2011
7.	Muhammad Dib Zaytun (také jako Mohammed Dib Zeitoun)	narozen 20.5.1951 v Damašku; diplomatický pas č. D000001300	Ředitel ředitelství tajné policie; podílí se na represích namířených proti demonstrantům.	9.5.2011
8.	Amjad Al-Abbas		Velitel tajné policie ve městě Banjas, podílí se na represích vůči demonstrantům ve městě Bajdá.	9.5.2011
▼M3 9.	Rami Makhlouf	narozen dne 10. července 1969 v Damašku, pas č. 454224	Syrský podnikatel; bratranec prezidenta Bashara Al-Assada; ovládá investiční fondy Al Mahreq, Bena Properties, Cham Holding Syriatel a Souruh Company a jako takový poskytuje režimu finanční prostředky a podporu.	9.5.2011

▼B

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
10.	Abd Al-Fatah Qudsiyah	narozen v roce 1953 ve městě Hama; diplomatický pas č. D0005788	Velitel syrské vojenské rozvědky; podílí se na represích namířených proti civilnímu obyvatelstvu.	9.5.2011
11.	Jamil Hassan		Velitel rozvědky syrského letectva; podílí se na represích namířených proti civilnímu obyvatelstvu.	9.5.2011
12.	Rustum Ghazali	narozen 3.5.1953 ve městě Dará; diplomatický pas č. D 000000887	Velitel odboru syrské vojenské rozvědky zaměřeného na okolí Damašku; podílí se na represích namířených proti civilnímu obyvatelstvu.	9.5.2011
13.	Fawwaz Al-Assad	narozen 18.6.1962 ve městě Kerdala; pas č. 88238	Podílí se na represích vůči civilnímu obyvatelstvu v rámci milicí zvaných „Shabiha“.	9.5.2011
14.	Munzir Al-Assad	narozen 1.3.1961 v Damašku; pasy č. 86449 a č. 842781	Podílí se na represích vůči civilnímu obyvatelstvu v rámci milicí zvaných „Shabiha“.	9.5.2011
15.	Asif Shawkat	narozen 15.1.1950 ve vesnici Al-Madehleh u města Tartus	Zástupce velitele bezpečnostních a průzkumných jednotek; podílí se na represích namířených proti civilnímu obyvatelstvu.	23.5.2011
16.	Hisham Ikhtiyar	narozen v roce 1941	Ředitel syrského národního bezpečnostního úřadu; podílí se na represích namířených proti civilnímu obyvatelstvu.	23.5.2011
17.	Faruq Al Shar′	narozen 10.12.1938;	Viceprezident Syrské republiky; podílí se na represích namířených proti civilnímu obyvatelstvu.	23.5.2011
18.	Muhammad Nasif Khayrbik	narozen 10.4.1937 (alternativně 20.5.1937) ve městě Hama; diplomatický pas č. 0002250	Asistent viceprezidenta Syrské republiky pověřený agendou národní bezpečnosti; podílí se na represích namířených proti civilnímu obyvatelstvu.	23.5.2011
▼M3 19.	Mohamed Hamcho	narozen dne 20. května 1966; pas č. 002954347	Syrský podnikatel a místní zástupce několika zahraničních společností; spolupracovník Mahera al-Assada, spravuje část jeho finančních a hospodářských zájmů a jako takový poskytuje režimu finanční prostředky.	23.5.2011
▼B 20.	Iyad (také jako Eyad) Makhlouf	narozen 21.1.1973 v Damašku; pas č. N001820740	Bratr Ramiho Makhloufa a důstojník generálního ředitelství zpravodajské služby podílející se na represích namířených proti civilnímu obyvatelstvu.	23.5.2011

▼B

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
21.	Bassam Al Hassan		Poradce prezidenta pro strategické záležitosti; podílí se na represích namířených proti civilnímu obyvatelstvu.	23.5.2011
22.	Dawud Rajiha		Náčelník štábu ozbrojených sil odpovědný za vojenský zásah proti pokojným demonstrantům.	23.5.2011
▼M3 23.	Ihab (také znám jako Ehab, Iehab) Makhlouf	narozen dne 21. ledna 1973 v Damašku; pas č. N002848852	Generální ředitel společnosti Syriatel, která prostřednictvím licenční smlouvy odvádí 50 % svých zisků syrské vládě.	23.5.2011
▼B 24.	Zoulhima Chaliche (Dhu al-Himma Shalish)	narozen v roce 1951 nebo 1946 ve městě Kerdaha	Velitel prezidentovy tělesné stráže; podílí se na represích namířených proti demonstrantům; vlastní bratranec prezidenta Bašára Asáda.	23.6.2011
25.	Riyad Chaliche (Riyad Shalish)		Ředitel společnosti Military Housing Establishment; poskytuje režimu finanční prostředky; vlastní bratranec prezidenta Bašára Asáda.	23.6.2011
26.	Brigádní velitel Mohammad Ali Jafari (také jako Ja'fari, Aziz; Jafari, Ali; Jafari, Mohammad Ali; Jafari, Mohammad Ali; Jafari-Najafabadi, Mohammad Ali)	narozen 1.9.1957 ve městě Yazd, Írán	Vrchní velitel jednotek íránské revoluční gardy zapojený do poskytování vybavení a podpory s cílem pomoci syrskému režimu potlačit protesty v Sýrii.	23.6.2011
27.	Generálmajor Qasem Soleimani (také jako Qasim Soleimany)		Velitel jednotek íránské revoluční gardy, IRGC al-Kuds, zapojený do poskytování vybavení a podpory s cílem pomoci syrskému režimu potlačit protesty v Sýrii.	23.6.2011
28.	Hossein Taeb (také jako Taeb, Hassan; Taeb, Hosein; Taeb, Hossein; Taeb, Hussayn; Hojjatoleslam Hossein Ta'eb)	narozen v roce 1963 v Teheránu, Írán	Zástupce velitele IRGC pro zpravodajskou činnost jednotek íránské revoluční gardy, zapojený do poskytování vybavení a podpory s cílem pomoci syrskému režimu potlačit protesty v Sýrii.	23.6.2011
29.	Khalid Qaddur		Obchodní partner Mahera Al-Assada; poskytuje režimu finanční prostředky.	23.6.2011
▼M3 30.	Ra'if Al-Quwatly (také znám jako Ri'af Al-Quwatli nebo Raeef Al-Kouatly)		Obchodní spolupracovník Mahera Al-Assada pověřený správou některých z jeho obchodních zájmů; poskytuje režimu finanční prostředky.	23.6.2011

▼B

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
31.	Mohammad Mufleh		Velitel syrské vojenské rozvědky ve městě Hamá, podílí se na represích vůči demonstrantům.	1.8.2011
32.	Generálmajor Tawfiq Younes		Velitel oddělení vnitřní bezpečnosti generálního ředitelství zpravodajské služby; podílí se na represích namířených proti civilnímu obyvatelstvu.	1.8.2011
33.	Mohammed Makhlouf (také jako Abu Rami)	Narozen v Latákii, Sýrie, 19.10.1932	Blízký spolupracovník Bašára Asáda a Mahera Al-Assada a jejich strýc z matčiny strany. Obchodní partner a otec Ramiho, Ihaba a Iyada Makhloufových.	1.8.2011
34.	Ayman Jabir	Narozen v Latákii	Osoba spojená s Maherem Al-Assadem v rámci milicí „Shabiha“. Přímo se podílí na represích a násilí vůči civilnímu obyvatelstvu a koordinaci skupin milicí „Shabiha“.	1.8.2011
35.	Generál Ali Habib Mahmoud	Narozen v Tartous v roce 1939. Dne 3. června 2009 jmenován ministrem obrany.	Ministr spravedlnosti. Odpovědný za provádění operací syrských ozbrojených sil podílejících se na represích a násilí vůči civilnímu obyvatelstvu	1.8.2011
36.	Hayel Al-Assad		Zástupce Mahera Al-Assada, velitel útvaru vojenské policie 4. armádní divize, která se podílí na represích.	23.8.2011
37.	Ali Al-Salim		Vedoucí kanceláře pro vyzbrojování syrského ministerstva obrany, což je výchozí místo pro veškeré nákupy výzbroje pro syrskou armádu.	23.8.2011
38.	Nizar Al-Assad (نزار الأسد)	Bratranec Bašára Asáda; bývalý ředitel společnosti „Nizar Oilfield Supplies“.	V úzkém kontaktu s hlavními vládními představiteli. Poskytuje finanční prostředky pro milice „Shabiha“ v oblasti Latakia.	23.8.2011
39.	Brigádní generál Rafiq Shahadah		Velitel odboru 293. syrské vojenské rozvědky (vnitřní záležitosti) v Damašku. Podílí se přímo na represích a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Damašku. Poradce prezidenta Bašára Asáda pro strategické otázky a vojenské zpravodajství.	23.8.2011
40.	Brigádní generál Jamea Jamea (Jami Jami)		Velitel pobočky syrské vojenské rozvědky v Dayr az-Zor. Podílí se přímo na represích a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Dayr az-Zor a Alboukamalu.	23.8.2011
41.	Hassan Bin-Ali Al-Turkmani	narozen v roce 1935 ve městě Aleppo	Náměstek ministra, bývalý ministr obrany, zvláštní zmocněnec prezidenta Bašára Asáda.	23.8.2011

▼B

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
42.	Muhammad Said Bukhaytan		Pomocný regionální tajemník arabské socialistické strany Baas od roku 2005, v letech 2000-2005 ředitel pro národní bezpečnost regionální strany Baas. Bývalý guvernér Hamy (1998–2000). Blízký spojenec prezidenta Bašára Asáda a Mahera Al-Assada. Vůdčí představitel režimu rozhodující o represích vůči civilnímu obyvatelstvu.	23.8.2011
43.	Ali Douba		Odpovídá za zabíjení v Hamě v roce 1980, rovněž byl přizván do Damašku jakožto zvláštní poradce prezidenta Bašára Asáda.	23.8.2011
44.	Brigádní generál Nawful Al-Husayn		Velitel pobočky syrské vojenské rozvědky v Idlibu. Přímo se podílí na represích a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Idlibu.	23.8.2011
45.	Brigádní velitel Husam Sukkar		Poradce prezidenta pro bezpečností záležitosti. Poradce prezidenta pro represe bezpečnostních složek a násilí proti civilnímu obyvatelstvu.	23.8.2011
46.	Brigádní generál Muhammed Zamrini		Velitel pobočky syrské vojenské rozvědky v Homsu. Přímo se podílí na represích a násilí vůči civilnímu obyvatelstvu v Homsu.	23.8.2011
47.	Generálporučík Munir Adanov (Adnuf)		Zástupce náčelníka generálního štábu pro operace a výcvik syrské armády. Přímo se podílí na represích a násilí vůči civilnímu obyvatelstvu v Sýrii.	23.8.2011
48.	Brigádní generál Ghassan Khalil		Vedoucí informačního útvaru generálního ředitelství pro zpravodajskou činnost. Přímo se podílí na represích a násilí vůči civilnímu obyvatelstvu v Sýrii.	23.8.2011
49.	Mohammed Jabir	narozen v Latákii	Milice „Shabiha“. Osoba spojená s Maherem Al-Assadem v rámci milicí „Shabiha“. Přímo se podílí na represích a násilí vůči civilnímu obyvatelstvu a koordinaci skupin milicí „Shabiha“.	23.8.2011
50.	Samir Hassan		Blízký obchodní spolupracovník Mahera Al-Assada. Známý svou ekonomickou podporou, kterou poskytuje syrskému režimu.	23.8.2011
51.	Fares Chehabi (Fares Shihabi)		Předseda obchodní a průmyslové komory ve městě Aleppo. Ekonomicky podporuje syrský režim.	2.9.2011

▼B

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
▼M2 —				
▼M3 53.	Tarif Akhras	narozen dne 2. června 1951 v Homsu, Sýrie; syrský pas č. 0000092405	Přední podnikatel, který má prospěch z tohoto režimu a podporuje jej. Zakladatel společnosti Akhras Group (komodity, obchod, zpracování a logistika) a bývalý předseda obchodní komory v Homsu. Má blízké obchodní styky s rodinou prezidenta Al-Assada. Člen správní rady svazu syrských obchodních komor. Poskytl režimu průmyslové a obytné prostory pro zařízení, která slouží k umístění zadržených osob, a logistickou podporu (autobusy a tahače pro tanky).	2.9.2011
▼M5 54.	Issam Anbouba	Prezident společnosti Anbouba for Agricultural Industries Co. Narozen v roce 1952 ve městě Homs, Sýrie	Podporuje finančně represivní složky a parlamentní skupiny vykonávající násilí na civilním obyvatelstvu v Sýrii. Poskytuje nemovitosti (budovy, obchodní domy) pro improvizované uvěznování osob. Je finančně napojen na vysoké syrské úředníky.	2.9.2011
▼B 55.	Tayseer Qala Awwad	narozen v roce 1943 v Damašku	Ministr spravedlnosti. Spojený se syrským režimem, a to i podporou jeho politik a svévolného zatýkání a zadržování.	23.9.2011
56.	Dr. Adnan Hassan Mahmoud	narozen v roce 1966 v Tartu	Ministr informací; spojený se syrským režimem, a to i podporou a prosazováním jeho informační politiky.	23.9.2011
57.	Generálmajor Jumah Al-Ahmad		Velitel zvláštních sil. Odpovědný za použití násilí vůči demonstrantům na celém území Sýrie.	14.11.2011
58.	Plukovník Lu'ai al-Ali		Velitel odboru syrské vojenské rozvědky ve městě Dará. Odpovědný za násilí vůči demonstrantům ve městě Dará.	14.11.2011
59.	Generálporučík Ali Abdullah Ayyub		Zástupce náčelníka generálního štábu pro personál a lidské zdroje. Odpovědný za použití násilí vůči demonstrantům na celém území Sýrie.	14.11.2011
60.	Generálporučík Jasim al-Furayj		Náčelník generálního štábu. Odpovědný za použití násilí vůči demonstrantům na celém území Sýrie.	14.11.2011

▼B

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
61.	Generál Aous (Aws) ASLAN	Narozen v roce 1958	Velitel praporu v rámci republikánské gardy. Blízký spolupracovník Mahera Al-ASSADA a prezidenta ASÁDA. Podílí se na násilných represích vůči civilnímu obyvatelstvu na celém území Sýrie.	14.11.2011
62.	Generál Ghassan Belal		Velitel kanceláře vyhrazené pro 4. divizi. Poradce Mahera Al-ASSADA a koordinátor bezpečnostních operací. Odpovědný za násilné represe vůči civilnímu obyvatelstvu na celém území Sýrie.	14.11.2011
63.	Abdullah Berri		Velitel milicí rodiny Berri. Odpovědný za provládní milice zapojené do násilných represí vůči civilnímu obyvatelstvu ve městě Aleppo.	14.11.2011
64.	George Chaoui		Člen syrské elektronické armády. Podílí se na násilných represích a podněcuje k používání násilí vůči civilnímu obyvatelstvu na celém území Sýrie.	14.11.2011
65.	Generálmajor Zuhair Hamad		Zástupce velitele generálního ředitelství zpravodajské služby. Odpovědný za násilí na celém území Sýrie a za zastrašování a mučení demonstrantů.	14.11.2011
66.	Amar Ismael		Civilní osoba – velitel syrské elektronické armády (zpravodajská služba pozemní armády). Podílí se na násilných represích a podněcuje k používání násilí vůči civilnímu obyvatelstvu na celém území Sýrie.	14.11.2011
67.	Mujahed Ismail		Člen syrské elektronické armády. Podílí se na násilných represích a podněcuje k používání násilí vůči civilnímu obyvatelstvu na celém území Sýrie.	14.11.2011

▼M5

—				

▼B

69.	Generálmajor Nazih		Zástupce ředitele generálního ředitelství zpravodajské služby. Odpovědný za násilí na celém území Sýrie a za zastrašování a mučení demonstrantů.	14.11.2011
70.	Kifah Moulhem		Velitel praporu v rámci 4. divize. Odpovědný za násilné represe vůči civilnímu obyvatelstvu ve městě Deïr el-Zor.	14.11.2011
71.	Generálmajor Wajih Mahmud		Velitel 18. ozbrojené divize. Odpovědný za násilí vůči demonstrantům ve městě Homs.	14.11.2011

▼B

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
▼M3 72.	Bassam Sabbagh	narozen dne 24. srpna 1959 v Damašku; adresa: Kasaa, ulice Anwar al Attar, budova al Midani, Damašek; syrský pas č. 004326765, vydaný dne 2. listopadu 2008, s platností do listopadu 2014	Právní a finanční poradce pověřený vyřizováním záležitostí Ramiho Makhloufa a Khaldouna Makhloufa. Podílí se spolu s Basharem al-Assadem na financování stavebního projektu ve městě Latakia. Poskytuje režimu finanční podporu.	14.11.2011
▼B 73.	Generálporučík Mustafa Tlass		Zástupce náčelníka generálního štábu pro logistiku a dodávky. Odpovědný za používání násilí vůči demonstrantům na celém území Sýrie.	14.11.2011
74.	Generálmajor Fu'ad Tawil		Zástupce velitele rozvědky syrského letectva. Odpovědný za násilí na celém území Sýrie a za zastrašování a mučení demonstrantů.	14.11.2011
75.	Mohammad Al-Jleilati	narozen v roce 1945 v Damašku	Ministr financí. Odpovědný za syrské hospodářství.	1.12.2011
76.	Dr. Mohammad Nidal Al-Shaar	narozen v roce 1956 ve městě Aleppo	Ministr hospodářství a obchodu. Odpovědný za syrské hospodářství.	1.12.2011
77.	Generálporučík Fahid Al-Jassim		Náčelník štábu. Vojenský důstojník podílející se na represích v Homsu.	1.12.2011
78.	Generálmajor Ibrahim Al-Hassan		Zástupce náčelníka štábu. Vojenský důstojník podílející se na represích v Homsu.	1.12.2011
79.	Brigádní velitel Khalil Zghraybih		14. divize. Vojenský důstojník podílející se na represích v Homsu.	1.12.2011
80.	Brigádní velitel Ali Barakat		103. brigáda divize republikánské gardy. Vojenský důstojník podílející se na represích v Homsu.	1.12.2011
81.	Brigádní velitel Talal Makhluf		103. brigáda divize republikánské gardy. Vojenský důstojník podílející se na represích v Homsu.	1.12.2011
82.	Brigádní velitel Nazih Hassun		Rozvědka syrského vojenského letectva. Vojenský důstojník podílející se na represích v Homsu.	1.12.2011
83.	Kapitán Maan Jdiid		Člen prezidentovy tělesné stráže. Vojenský důstojník podílející se na represích v Homsu.	1.12.2011
84.	Muahmamd Al-Shaar		Odbor bezpečnostní politiky. Vojenský důstojník podílející se na represích v Homsu.	1.12.2011
85.	Khald Al-Taweel		Odbor bezpečnostní politiky. Vojenský důstojník podílející se na represích v Homsu.	1.12.2011

▼B

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
86.	Ghiath Fayad		Odbor bezpečnostní politiky. Vojenský důstojník podílející se na represích v Homsu.	1.12.2011
▼M1 87.	Brigádní generál Jawdat Ibrahim Safi	velitel 154. pluku	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů v Damašku a jeho okolí, včetně měst Muadamija, Dúmá, Abasije, Duma.	23.1.2012
88.	Generálmajor Muhammad Ali Durgham	velitel 4. divize	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů v Damašku a jeho okolí, včetně měst Muadamija, Dúmá, Abasije, Duma.	23.1.2012
89.	Generálmajor Ramadan Mahmoud Ramadan	velitel 35. pluku zvláštních sil	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městech Banjas a Dará.	23.1.2012
90.	Brigádní generál Ahmed Yousef Jarad	velitel 132. brigády	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Dará, při níž byly použity i kulomety a protiletecké zbraně.	23.1.2012
91.	Generálmajor Naim Jasem Suleiman	velitel 3. divize	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Dúmá.	23.1.2012
92.	Brigádní generál Jihad Mohamed Sultan	velitel 65. brigády	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Dúmá.	23.1.2012
93.	Generálmajor Fo'ad Hamoudeh	velitel vojenských operací ve městě Idlib	Na začátku září roku 2011 nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Idlib.	23.1.2012
94.	Generálmajor Bader Aqel	velitel zvláštních sil	Nařídil vojákům posbírat těla demonstrantů a předat je tajné službě mukhabarat; je rovněž odpovědný za násilí ve městě Bukamal.	23.1.2012
95.	Brigádní generál Ghassan Afif	velitel 45. pluku	Velitel vojenských operací ve městech Homs, Banjas a Idlib.	23.1.2012
96.	Brigádní generál Mohamed Maaruf	velitel 45. pluku	Velitel vojenských operací ve městě Homs. Nařídil střelbu do demonstrantů ve městě Homs.	23.1.2012
97.	Brigádní generál Yousef Ismail	velitel 134. brigády	Při pohřbu demonstrantů, kteří byli zabiti předcházejícího dne, ve městě Talbise nařídil vojákům střílet na obytné budovy a osoby nacházející se na jejich střechách.	23.1.2012
98.	Brigádní generál Jamal Yunes	velitel 555. pluku	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Muadamija.	23.1.2012
99.	Brigádní generál Mohsin Makhlouf		Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Al-Herak.	23.1.2012
100.	Brigádní generál Ali Dawwa		Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Al-Herak.	23.1.2012

▼M1

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
101.	Brigádní generál Mohamed Khaddor	velitel 106. brigády, prezidentská stráž	Nařídil vojákům, aby zbili demonstranty holemi a poté je zatkli. Odpovědný za represe vůči pokojným demonstrantům ve městě Dúmá.	23.1.2012
102.	Generálmajor Suheil Salman Hassan	velitel 5. divize	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů v provincii Dará.	23.1.2012
103.	Wafiq Nasser	vedoucí regionální pobočky ve městě Suvajda (odbor vojenské rozvědky)	Jakožto vedoucí pobočky odboru vojenské rozvědky ve městě Suvajda je odpovědný za svévolné zadržování osob a jejich mučení ve městě Suvajda.	23.1.2012
104.	Ahmed Dibe	vedoucí regionální pobočky ve městě Dará (ředitelství tajné policie)	Jakožto vedoucí regionální pobočky tajné policie ve městě Dará je odpovědný za svévolné zadržování osob a jejich mučení ve městě Dará.	23.1.2012
105.	Makhmoud al-Khattib	vedoucí odboru vyšetřování (ředitelství tajné policie)	Jakožto vedoucí odboru vyšetřování v rámci ředitelství tajné policie je odpovědný za zadržování osob a jejich mučení.	23.1.2012
106.	Mohamed Heikmat Ibrahim	vedoucí operačního odboru (ředitelství tajné policie)	Jakožto vedoucí operačního odboru ředitelství tajné policie je odpovědný za zadržování osob a jejich mučení.	23.1.2012
107.	Nasser Al-Ali	vedoucí regionální pobočky ve městě Dará (ředitelství tajné policie)	Jakožto vedoucí regionální pobočky ředitelství tajné policie ve městě Dará je odpovědný za zadržování osob a jejich mučení.	23.1.2012
108.	Mehran (nebo Mahran) Khwanda	Majitel dopravní společnosti Qadmous Transport Co. Narozen dne 11. května 1938; Cestovní pasy: č. 3298 858, platnost skončila dne 9. května 2004; č. 001452904, platnost skončila dne 29. listopadu 2011; č. 006283523, platnost skončí dne 28. června 2017.	Logisticky podporuje násilné represe vůči civilnímu obyvatelstvu v oblastech zásahů provládních milicí podílejících se na násilí (tzv. šabíha).	23.1.2012

▼M2

109.	Al-Halqi, Dr. Wael Nader	Narozen v provincii Dará roku 1964	Ministr zdravotnictví; nese odpovědnost za to, že nemocnicím bylo nařízeno neposkytovat péči účastníkům protestních akcí.	27.2.2012
110.	Azzam, Mansour Fadlallah	Narozen v provincii Sweida roku 1960	Ministr pro prezidentské záležitosti Poradce prezidenta.	27.2.2012
111.	Sabouni, Dr. Emad Abdul-Ghani	Narozen v Damašku roku 1964	Ministr pro komunikaci a technologie; nese odpovědnost za to, že dochází k výraznému omezování svobodného přístupu ke sdělovacím prostředkům.	27.2.2012

▼M2

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
112.	Allaw, Sufian	Narozen ve městě al-Bukamal v provincii Deir Ezzor roku 1944	Ministr pro ropu a nerostné suroviny; nese odpovědnost za politiky v oblasti ropy a nerostných surovin, které jsou hlavním zdrojem finanční podpory režimu. nese odpovědnost za to, že režimu jsou poskytovány zdroje k financování represí.	27.2.2012
113.	Slakho, Dr. Adnan	Narozen v Damašku roku 1955	Ministr průmyslu; nese odpovědnost za politiky v oblasti hospodářství a průmyslu, které poskytují zdroje a podporu režimu.	27.2.2012
114.	Al-Rashed, Dr. Saleh	Narozen v provincii Aleppo roku 1964	Ministr školství; nese odpovědnost za to, že školy jsou využívány jako provizorní vězení.	27.2.2012
115.	Abbas, Dr. Fayssal	Narozen v provincii Hamá roku 1955	Ministr dopravy; nese odpovědnost za to, že za účelem represí je poskytována logistická podpora.	27.2.2012

▼M3

116.	Anisa Al-Assad (také jako Anisah Al Assad)	Datum narození: 1934 Rodné příjmení: Makhlouf	Matka prezidenta Bashara Al-Assada (Bašára Asáda). Vzhledem k úzkému příbuzenskému vztahu a z něho vyplývající finanční vazbě na syrského prezidenta Bašára Asáda má prospěch ze syrského režimu a je s ním spojena.	23.3.2012
117.	Bushra Al Assad (také jako Bushra Shawkat)	Datum narození: 24.10.1960	Sestra Bashara Al-Assada (Bašára Asáda) a manželka Asifa Shawkata, zástupce velitele bezpečnostních a průzkumných složek. Vzhledem k úzkému příbuzenskému vztahu a z něho vyplývající finanční vazbě na syrského prezidenta Bašára Asáda a další klíčové stoupence syrského režimu má prospěch ze syrského režimu a je s ním spojena.	23.3.2012
118.	Asma Al Assad (také jako Asma Fawaz Al Akhras)	Datum narození: 11.8.1975 Místo narození: Londýn, Spojené království Číslo pasu: 707512830 platný do 22.9.2020 Rodné příjmení: Al Akhras	Manželka Bashara Al-Assada (Bašára Asáda). Vzhledem k úzkému příbuzenskému vztahu a z něho vyplývající finanční vazbě na syrského prezidenta Bašára Asáda má prospěch ze syrského režimu a je s ním spojena.	23.3.2012

▼M5

119.	Manal Al Assad (také známa jako Manal Al Ahmad)	Datum narození: 2.2.1970 Místo narození: Damašek Číslo pasu (syrský pas): 0000000914 Rodné příjmení: Al Jadaan	Jako manželka Mahera Al Assada má prospěch ze syrského režimu a je s ním úzce spojena.	23.3.2012

▼M3

120.	Imad Mohammad Deeb Khamis	Datum narození: 1.8.1961 Místo narození: okolí Damašku	Ministr pro elektrickou energii. Je odpovědný za přerušování dodávek elektřiny jako nástroje represe.	23.3.2012

▼M3

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
121.	Omar Ibrahim Ghalawanji	Datum narození: 1954 Místo narození: Tartus	Ministr pro místní správu. Odpovědný za orgány místní správy, a tedy i za jimi organizované represe proti civilnímu obyvatelstvu.	23.3.2012
122.	Joseph Suwaid	Datum narození: 1958 Místo narození: Damašek	Státní ministr; z titulu své funkce je úzce spojený s politikou režimu.	23.3.2012
123.	Ghiath Jeraatli	Datum narození: 1950 Místo narození: Salamiya	Státní ministr; z titulu své funkce je úzce spojený s politikou režimu.	23.3.2012
124.	Hussein Mahmoud Farzat	Datum narození: 1957 Místo narození: Hama	Státní ministr; z titulu své funkce je úzce spojený s politikou režimu.	23.3.2012
125.	Yousef Suleiman Al-Ahmad	Datum narození: 1956 Místo narození: Hasaka	Státní ministr; z titulu své funkce je úzce spojený s politikou režimu.	23.3.2012
126.	Hassan al-Sari	Datum narození: 1953 Místo narození: Hama	Státní ministr; z titulu své funkce je úzce spojený s politikou režimu.	23.3.2012

▼M5

127.	Mazen al-Tabba	Datum narození: 1.1.1958 Místo narození: Damašek Číslo pasu (syrský pas): 004415063, platný do 6.5.2015	Obchodní partner Ihaba Makhloufa a Nizara Al-Assada (sankcionován dne 23.8.2011); spolu s Ramim Makhloufem vlastní devizovou společnost Al-Diyar lil-Saraafa (známou také jako Diar Electronic Services), která podporuje politiku syrské centrální banky.	23.3.2012
128.	Adib Mayaleh	narozen v roce 1955 v Dará	Adib Mayaleh je odpovědný za poskytování ekonomické a finanční podpory syrskému režimu v rámci své funkce guvernéra syrské centrální banky.	15.5.2012
129.	Salim Altoun, také známý jako Saleem Altoun nebo Abu Shaker	předseda a generální ředitel skupiny Altoun Group narozen 1940 v Caracasu, Venezuela má venezuelskou státní příslušnost, identifikační číslo 028173131 (pravděpodobně má venezuelský pas) má povolení k pobytu a práci v Libanonu č. 1486/2011	Poskytuje režimu finanční podporu. Zapojen do systému vývozu syrské ropy prostřednictvím skupiny Altoun Group spolu se společností Sytrol, která je uvedena na seznamu, s cílem zajistit režimu příjmy.	15.5.2012
130.	Youssef Klizli	asistent Salima Altouna	Poskytuje režimu finanční podporu. Napomáhal Salimovi Altounovi při vytvoření systému na vývoz syrské ropy prostřednictvím skupiny Altoun Group spolu se společnosti Sytrol, která je uvedena na seznamu, s cílem zajistit režimu příjmy.	15.5.2012

▼M7

131.	Bouthaina Shaaban (také známa jako Buthaina Shaaban)	Narodila se v roce 1953 ve městě Homs, Sýrie	Od července 2008 politická a mediální poradkyně prezidenta a vzhledem k této funkci je spojována s násilnými represemi vůči obyvatelstvu.	26.6.2012

▼B

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
▼M9				
132.	Brigádní generál Sha'afiq Masa		Ředitel útvaru 215 (Damašek) rozvědky pozemních ozbrojených sil. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě. Účastní se represí proti civilnímu obyvatelstvu.	24.7.2012
133.	Brigádní generál Burhan Qadour		Ředitel útvaru 291 (Damašek) rozvědky pozemních ozbrojených sil. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
134.	Brigádní generál Salah Hamad		Náměstek ředitele útvaru 291 rozvědky pozemních ozbrojených sil. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
135.	Brigádní generál Muhammad (nebo: Mohammed) Khallouf (také znám jako Abou Ezzat)		Ředitel útvaru 235 zvaného „Palestina" (Damašek) rozvědky pozemních ozbrojených sil, jenž představuje jádro vojenských represivních složek. Přímo se účastní represí proti členům opozice. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
136.	Generálmajor Riad al-Ahmed		Ředitel útvaru rozvědky pozemních ozbrojených sil v Latakii. Odpovědný za mučení a vraždy členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
137.	Brigádní generál Abdul Salam Fajr Mahmoud		Ředitel útvaru Bab Touma (Damašek) rozvědky leteckých ozbrojených sil. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
138.	Brigádní generál Jawdat al-Ahmed		Ředitel útvaru rozvědky leteckých ozbrojených sil v Homsu. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
139.	Plukovník Qusay Mihoub		Ředitel útvaru rozvědky leteckých ozbrojených sil v městě Dará (vyslán z Damašku do Dará poté, co v tomto městě vypukly demonstrace). Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
140.	Plukovník Suhail Al-Abdullah		Ředitel útvaru rozvědky leteckých ozbrojených sil v Latakii. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
141.	Brigádní generál Khudr Khudr		Ředitel útvaru ústřední rozvědky v Latakii. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012

▼M9

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
142.	Brigádní generál Ibrahim Ma'ala		Ředitel útvaru 285 (Damašek) ústřední rozvědky (na konci roku 2011 nahradil brigádního generála Hussama Fendiho). Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
143.	Brigádní generál Firas Al-Hamed		Ředitel útvaru 318 (Homs) ústřední rozvědky. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
144.	Brigádní generál Hussam Luqa		Od dubna roku 2012 ředitel útvaru ředitelství tajné policie v Homsu (nahradil brigádního generála Nasra al-Aliho). Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
145.	Brigádní generál Taha Taha		Odpovědný za sídlo útvaru ředitelství tajné policie v Latakii. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
146.	Brigádní generál Nasr al-Ali		Od dubna roku 2012 odpovědný za sídlo ředitelství tajné policie ve městě Dará (dříve ředitel útvaru v Homsu). Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
147.	Bassel Bilal		Policejní důstojník v ústřední věznici v Idlibu. Přímo se účastnil mučení členů opozice zadržovaných v ústřední věznici v Idlibu.	24.7.2012
148.	Ahmad Kafan		Policejní důstojník v ústřední věznici v Idlibu. Přímo se účastnil mučení členů opozice zadržovaných v ústřední věznici v Idlibu.	24.7.2012
149.	Bassam al-Misri		Policejní důstojník v ústřední věznici v Idlibu. Přímo se účastnil mučení členů opozice zadržovaných v ústřední věznici v Idlibu.	24.7.2012
150.	Ahmed al-Jarroucheh	Datum narození: 1957	Ředitel zahraničního útvaru ústřední rozvědky (útvar 279). Z této funkce je odpovědný za složky ústřední rozvědky na syrských velvyslanectvích. Přímo se účastní represí ze strany syrských orgánů proti členům opozice, a zejména je pověřen represí proti syrské opozici v zahraničí.	24.7.2012

▼M9

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
151.	Michel Kassouha (také znám jako Ahmed Salem; také znám jako Ahmed Salem Hassan)	Datum narození: 1. února 1948	Od počátku 70. let dvacátého století je členem syrské tajné policie a je zapojen do boje proti členům opozice ve Francii a v Německu. Od března roku 2006 je odpovědný za vztahy útvaru 273 syrské ústřední rozvědky. Dlouholetý představitel režimu, má blízko k řediteli ústřední rozvědky, generálu Alimu Mamloukovi, jenž je jednou z ústředních postav bezpečnostních sil režimu a na něhož jsou uvaleny sankce EU od 9. května 2011. Přímo podporuje represe ze strany syrského režimu proti členům opozice, a zejména je pověřen represí proti syrské opozici v zahraničí.	24.7.2012
152.	Generál Ghassan Jaoudat Ismail	Datum narození: 1960 Místo narození: Derikich, region Tartus.	Odpovědný za útvar misí rozvědky leteckých ozbrojených sil a ve spolupráci s útvarem zvláštních operací velí elitním jednotkám rozvědky leteckých ozbrojených sil, jež hrají důležitou úlohu v represích ze strany režimu. Z této funkce je Ghassan Jaoudat Ismail jedním z odpovědných vojenských činitelů, kteří přímo uskutečňují represe vedené režimem proti členům opozice.	24.7.2012
153.	Generál Amer al-Achi (také znám jako Amis al Ashi; také znám jako Ammar Aachi; také znám jako Amer Ashi)		Absolvent vojenské akademie v Alepu, velitel zpravodajského útvaru rozvědky leteckých ozbrojených sil (od roku 2012), spolupracovník Daouda Rajaha, syrského ministra obrany. Vzhledem ke svým funkcím v rámci rozvědky leteckých ozbrojených sil je Amer al-Achi zapojen do represí proti syrské opozici.	24.7.2012
154.	Generál Mohammed Ali Nasr (nebo: Mohammed Ali Naser)	Datum narození: kolem roku 1964	Osoba blízká Maheru al-Assadovi, mladšímu bratru prezidenta. Ústřední část jeho kariéry proběhla v rámci republikánské gardy. V roce 2010 integroval útvar vnitřních záležitostí (útvar 251) zpravodajské služby, který je pověřen bojem proti politické opozici. Jako jeden z hlavních odpovědných činitelů se generál Mohammad Ali přímo účastní represí proti členům opozice.	24.7.2012
155.	Generál Issam Hallaq		Od roku 2010 velitel štábu leteckých ozbrojených sil. Velí leteckým operacím proti opozici.	24.7.2012

▼M9

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
156.	Ezzedine Ismael	Datum narození: kolem roku 1945 (pravděpodobně v roce 1947) Místo narození: Bastir. region Jableh.	Generál ve výslužbě a dlouholetý člen rozvědky leteckých ozbrojených sil, v jejímž čele stál na v prvních letech 21. století. V roce 2006 byl jmenován politickým a bezpečnostním poradcem prezidenta. Ze své funkce politického a bezpečnostního poradce syrského prezidenta je Ezzedine Ismael zapojen do represivní politiky režimu proti členům opozice.	24.7.2012
157.	Samir Joumaa (také znám jako Abou Sami)	Datum narození: kolem roku 1962	Již téměř 20 let je ředitelem úřadu Mohammada Nassifa Kheira Beka, jednoho z čelných bezpečnostních poradců Bashara al-Assada (jenž oficiálně zastává funkci tajemníka viceprezidenta Farouka al-Chareha). Jakožto blízký spolupracovník Bashara al-Asada a Mohammeda Nassifa Kheira Beka je Samir Joumaa zapojen do represivní politiky režimu proti členům opozice.	24.7.2012

▼B

B. *Subjekty*

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
1.	Bena Properties		Ovládaná Rami Makhloufem, poskytuje režimu finanční prostředky.	23.6.2011
2.	Al Mashreq Investment Fund (AMIF) (také pod názvem Sunduq Al Mashrek Al Istithmari)	P.O. Box 108, Damascus Tel.: 963 112110059 / 963 112110043 Fax: 963 933333149	Ovládaná Rami Makhloufem, poskytuje režimu finanční prostředky.	23.6.2011
3.	Hamcho International, také pod názvem Hamsho International Group rue Bagdad, P.O.	Baghdad Street, P.O. Box 8254, Damascus Tel.: 963 112316675 Fax: 963 112318875 Internetová stránka: www.hamshointl.com Email: info@hamshointl.com a hamshogroup@yahoo.com	Ovládaná Mohammadem Hamcho či Hamsho; poskytuje režimu finanční prostředky.	23.6.2011
4.	Military Housing Establishment (také pod názvem MILIHOUSE)		Společnost pro veřejné práce ovládaná Riyadem Shalishem a ministerstvem obrany; poskytuje režimu finanční prostředky.	23.6.2011
5.	Ředitelství pro bezpečnostní politiku		Státní služba Sýrie podílející se přímo na represích.	23.8.2011

▼B

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
6.	Ředitelství pro všeobecné zpravodajství		Státní služba Sýrie podílející se přímo na represích.	23.8.2011
7.	Ředitelství pro vojenské zpravodajství		Státní služba Sýrie podílející se přímo na represích.	23.8.2011
8.	Rozvědka vojenského letectva		Státní služba Sýrie podílející se přímo na represích.	23.8.2011
9.	Síly Qods IRGC (také pod názvem Quds)	Teherán, Írán	Síly Qods (nebo Quds) jsou specializovanou složkou íránské islámské revoluční gardy (IRGC). Síly Qods poskytují vybavení a podporu syrskému režimu k potlačení protestů v Sýrii. Síly Qods IRGC poskytují syrským bezpečnostním službám technickou pomoc, vybavení a podporu při represích občanského protestního hnutí.	23.8.2011
10.	Mada Transport	Dceřiná společnost společnosti Cham Holding. (Sehanya Daraa Highway, PO Box 9525, Tel: 00 963 11 99 62)	Hospodářský subjekt, který financuje režim.	2.9.2011
11.	Cham Investment Group	Dceřiná společnost společnosti Cham Holding. (Sehanya Daraa Highway, PO Box 9525, Tel: 00 963 11 99 62)	Hospodářský subjekt, který financuje režim.	2.9.2011
12.	Real Estate Bank	Insurance Bldg Yousef Al-azmeh sqr. Damascus P.O. Box: 2337 Damascus Syrian Arab Republic Tel.: (+963) 11 2456777 a 2218602 Fax: (+963) 11 2237938 a 2211186 E-mail: Publicrelations@reb.sy, internetová stránka: www.reb.sy	Banka vlastněná státem poskytující finanční podporu režimu.	2.9.2011
13.	Addounia TV (také pod názvem Dounia TV)	Tel.: +963-11-5667274, +963-11-5667271, Fax: +963-11-5667272 internetová stránka: http://www.addounia.tv	Televizní společnost Addounia TV podněcuje k používání násilí vůči civilnímu obyvatelstvu v Sýrii.	23.9.2011
14.	Cham Holding	Cham Holding Building Daraa Highway - Ashrafiyat Sahnaya Rif Dimashq – Syria P.O Box 9525 Tel +963 (11) 9962 +963 (11) 668 14000 +963 (11) 673 1044 Fax +963 (11) 673 1274 Email info@chamholding.sy www.chamholding.sy	Ovládaná Rami Makhloufem, největší holdingová společnost v Sýrii, podporuje režim a sama využívá jeho podpory.	23.9.2011

▼B

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
▼M3				
15.	El-Tel Co. (El-Tel Middle East Company)	adresa: Dair Ali Jordan Highway, P.O.Box 13052, Damašek – Sýrie; Tel.: +963-11-2212345 Fax: +963-11-44694450 E-mail: sales@eltelme.com Internetové stránky: www.eltelme.com	Výroba a dodávky komunikačních a přenosových věží a dalších zařízení určených syrské armádě.	23.9.2011
▼B				
16.	Ramak Constructions Co.	Adresa: Daa'ra Highway, Damascus, Syria Tel.: +963-11-6858111 Mobil: +963-933-240231	Výstavba kasáren, vojenských ubikací na hraničních přechodech a jiných budov pro potřeby armády.	23.9.2011
17.	Souruh (také pod názvem SOROH Al Cham)	Adresa: Adra Free Zone Area Damascus – Syria Tel.: +963-11-5327266 Mobil: +963-933-526812 +963-932-878282 Fax:+963-11-5316396 E-mail: sorohco@gmail.com Internetová stránka: http://sites.google.com/site/sorohco	Investice do projektů vojenského průmyslu na místní úrovni, výroba součástek pro zbraně a souvisejícího materiálu. 100 % společnosti vlastní Rami Makhlouf.	23.9.2011
18.	Syriatel	Thawra Street, Ste Building 6th floor, BP 2900 Tel.: +963 11 61 26 270 Fax: +963 11 23 73 97 19 Email: info@syriatel.com.sy; internetová stránka: http://syriatel.sy/	Ovládaná Rami Makhloufem, podílí se na financování režimu, prostřednictvím licenční smlouvy odvádí 50 % svých zisků vládě.	23.9.2011
19.	Cham Press TV	Al Qudsi building, 2nd Floor - Baramkeh - Damas Tel: +963 - 11- 2260805 Fax: +963 - 11 - 2260806 Email: mail@champress.com internetová stránka: www.champress.net	Televizní společnost podílející se na dezinformačních kampaních a podněcování k používání násilí vůči demonstrantům.	1.12.2011
20.	Al Watan	Al Watan Newspaper - Damascus – Duty Free Zone Tel.: 00963 11 2137400 Fax: 00963 11 2139928	Deník podílející se na dezinformačních kampaních a podněcování k používání násilí vůči demonstrantům.	1.12.2011

▼B

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
21.	Centre d'études et de recherches syrien (CERS) (také pod názvem CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique; SSRC, Scientific Studies and Research Center; Centre de Recherche de Kaboun	Barzeh Street, PO Box 4470, Damascus	Poskytuje syrské armádě podporu při získávání vybavení přímo užívaného při sledování a represích vůči demonstrantům.	1.12.2011
22.	Business Lab	Maysat Square Al Rasafi Street Bldg. 9, PO Box 7155, Damascus Tel.: 963112725499; Fax: 963112725399	Krycí společnost, kterou využívá CERS k získávání citlivého materiálu.	1.12.2011
23.	Industrial Solutions	Baghdad Street 5, PO Box 6394, Damascus Tel /fax: 963114471080	Krycí společnost, kterou využívá CERS k získávání citlivého materiálu.	1.12.2011
24.	Mechanical Construction Factory (MCF)	P.O. Box 35202, Industrial Zone, Al-Qadam Road, Damascus	Krycí společnost, kterou využívá CERS k získávání citlivého materiálu.	1.12.2011
25.	Syronics – Syrian Arab Co. for Electronic Industries	Kaboon Street, P.O.Box 5966, Damascus Tel.: +963-11-5111352 Fax: +963-11-5110117	Krycí společnost, kterou využívá CERS k získávání citlivého materiálu.	1.12.2011
26.	Handasieh – Organization for Engineering Industries	P.O.Box 5966, Abou Bakr Al Seddeq Str. Damascus a PO BOX 2849 Al Moutanabi Street, Damascus a PO BOX 21120 Baramkeh, Damascus Tel.: 963112121816 – 963112121834 – 963112214650 – 963112212743 - 963115110117	Krycí společnost, kterou využívá CERS k získávání citlivého materiálu.	1.12.2011
27.	Syria Trading Oil Company (Sytrol)	Prime Minister Building, 17 Street Nissan, Damascus, Syria.	Státem vlastněná společnost odpovědná za veškerý vývoz ropy ze Sýrie. Poskytuje finanční podporu režimu.	1.12.2011
28.	General Petroleum Corporation (GPC)	New Sham- Building of Syrian Oil Company, PO Box 60694, Damascus, Syria BOX: 60694 Tel: 963113141635 Fax: 963113141634 E-mail: info@gpc-sy.com	Státem vlastněná ropná společnost. Poskytuje finanční podporu režimu.	1.12.2011

▼B

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
29.	Al Furat Petroleum Company	Dummar - New Sham - Western Dummer 1st. Island -Property 2299- AFPC Building P.O. Box 7660 Damascus – Syria. Tel: 00963-11- (6183333), 00963-11- (31913333) Fax: 00963-11- (6184444), 00963-11- (31914444) afpc@afpc.net.sy	Společný podnik, 50 % vlastněno GPC. Poskytuje finanční podporu režimu.	1.12.2011
▼M1 30.	Industrial Bank	Dar Al Muhanisen Building, 7th Floor, Maysaloun Street, P.O. Box 7572 Damašek, Sýrie. Tel: +963 11-222-8200. +963 11-222-7910 Fax: +963 11-222-8412	Banka vlastněná státem. Podílí se na financování režimu.	23.1.2012
31.	Popular Credit Bank	Dar Al Muhanisen Building, 6th Floor, Maysaloun Street, Damašek, Sýrie. Tel: +963 11-222-7604. +963 11-221-8376 Fax: +963 11-221-0124	Banka vlastněná státem. Podílí se na financování režimu.	23.1.2012
32.	Saving Bank	Al-Furat St. P.O. Box: 5467, Merjah Damašek, Sýrie Fax: 224 4909 – 245 3471 Tel: 222 8403 e-mail: s.bank@scs-net.org post-gm@net.sy	Banka vlastněná státem. Podílí se na financování režimu.	23.1.2012
33.	Agricultural Cooperative Bank	Agricultural Cooperative Bank Building, Damascus Tajhez, P.O. Box 4325, Damašek, Sýrie. Tel: +963 11-221-3462; +963 11-222-1393 Fax: +963 11-224-1261 Internetové stránky: www.agrobank.org	Banka vlastněná státem. Podílí se na financování režimu.	23.1.2012
34.	Syrian Lebanese Commercial Bank	Syrian Lebanese Commercial Bank Building, 6th Floor, Makdessi Street, Hamra, P.O. Box 11-8701, Bejrút, Libanon. Tel: +961 1-741666 Fax: +961 1-738228; +961 1-753215; +961 1-736629 Internetové stránky: www.slcb.com.lb	Dceřiná společnost banky Commercial Bank of Syria, která je již uvedena na seznamu. Podílí se na financování režimu.	23.1.2012

▼M1

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
35.	Deir ez-Zur Petroleum Company	Dar Al Saadi Building 1st, 5th, and 6th Floor Zillat Street Mazza Area P.O. Box 9120 Damašek Sýrie Tel: +963 11-662-1175; +963 11-662-1400 Fax: +963 11-662-1848	Společný podnik se společností GPC. Poskytuje finanční podporu režimu.	23.1.2012
36.	Ebla Petroleum Company	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16 Damašek, Sýrie Tel: +963 116691100 P.O. Box 9120	Společný podnik se společností GPC. Poskytuje finanční podporu režimu.	23.1.2012
37.	Dijla Petroleum Company	Building No. 653 – 1st Floor, Daraa Highway, P.O. Box 81, Damašek, Sýrie	Společný podnik se společností GPC. Poskytuje finanční podporu režimu.	23.1.2012

▼M2

38.	Syrská centrální banka	Sýrie, Damašek, náměstí Sabah Bahrat Poštovní adresa: Altjreda al Maghrebeh square, Damascus, Syrian Arab Republic, P.O.Box: 2254	Poskytuje režimu finanční podporu.	27.2.2012

▼M3

39.	Syrian Petroleum company	Adresa: Dummar Province, Expansion Square, Island 19-Building 32 P.O. BOX: 2849 nebo 3378 Tel.: 00963-11-3137935 nebo 3137913 Fax: 00963-11-3137979 nebo 3137977 E-mailová adresa: spccom2@scs-net.org nebo spccom1@scs-net.org Adresa webové stránky www.spc.com.sy Adresa webové stránky: www.spc-sy.com	Syrská státní ropná společnost. Poskytuje finanční podporu syrskému režimu.	23.3.2012
40.	Mahrukat Company (The Syrian Company for the Storage and Distribution of Petroleum Products (Syrská společnost skladování a distribuce ropných produktů))	Ústředí: Damašek - Al Adawi st., Petroleum building Fax: 00963-11/4445796 Tel.: 00963-11/44451348 - 4451349 E-mailová odresa: mahrukat@net.sy Adresa webové stránky: http://www.mahrukat.gov.sy/indexeng.php	Státní ropná společnost. Poskytuje finanční podporu syrskému režimu.	23.3.2012

▼M5

41.	General Organisation of Tobacco	Salhieh Street 616, Damašek, Sýrie	Poskytuje syrskému režimu finanční podporu. Společnost General Organisation of Tobacco je plně vlastněna syrským státem. Zisky této organizace, plynoucí mimo jiné i z prodeje licencí na uvádění tabáku zahraničních značek na trh a z daní na dovoz tabáku zahraničních značek, jsou převáděny na syrský stát.	15.5.2012

▼M5

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
42.	Altoun Group	Altoun Group Maaraba Damascus Country-side North Circular Highway Damašek Sýrie tel.: 00963-11-5915685 P.O.Box 30484 1987 kódy US SIC 6719 kódy NACE 7415	Poskytuje syrskému režimu finanční podporu. Subjekt je zapojen do systému vývozu syrské ropy spolu se společností Sytrol, která je uvedena na seznamu, s cílem zajistit režimu příjmy.	15.5.2012

▼M7

43.	Ministerstvo obrany	Adresa: Umayyad Square, Damašek Tel.: +963-11-7770700	Orgán syrské vlády přímo zapojený do represí.	26.6.2012
44.	Ministerstvo vnitra		Orgán syrské vlády přímo zapojený do represí.	26.6.2012
45.	Syrský národní bezpečnostní úřad		Syrský vládní orgán a součást syrské strany Baas. Přímo zapojen do represí. Nařídil syrským bezpečnostním silám používat extrémní násilí proti demonstrantům.	26.6.2012
46.	Syria International Islamic Bank (SIIB) také známa jako: Syrian International Islamic Bank; také známa jako SIIB)	Místo: Syria International Islamic Bank Building, Main Highway Road, Al Mazzeh Area, P.O. Box 35494, Damašek, Sýrie Další příp. místo: P.O. Box 35494, Mezza'h Vellat Shar-qia'h, vedle konzulátu Saúdské Arábie, Damašek, Sýrie	SIIB skrytě jedná za banku Commercial Bank of Syria, a umožnila tak této bance obcházet sankce, které na ni uvalila EU. Od roku 2011 do roku 2012 SIIB tajně zprostředkovala pro banku Commercial Bank of Syria financování ve výši téměř 150 milionů USD. Finanční ujednání, která byla údajně provedena bankou SIIB ve skutečnosti provedla banka Bank of Syria. Kromě spolupráce s bankou Commercial Bank of Syria za účelem obcházení sankcí, zprostředkovala SIIB v roce 2012 několik významných plateb pro banku Syrian Lebanese Commercial Bank, tj. další banku, která je již na seznamu EU Těmito způsoby přispívá SIIB k poskytování finanční podpory syrskému režimu.	26.6.2012

▼M7

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
47.	General Organisation of Radio and TV (také známa jako Syrian Directorate General of Radio & Television Est; také známa jako: General Radio and Television Corporation; také známa jako Radio and Television Corporation; také známa jako GORT)	Adresa: Al Oumaween Square, P.O. Box 250, Damascus, Syria. Tel. (963 11) 223 4930	Státní agentura podřízená ministerstvu informací Sýrie a jako taková podporuje a propaguje jeho informační politiku. Je odpovědný za provoz syrských státních televizních kanálů, dvou pozemních a jednoho družicového, jakož I vládních rozhlasových stanic. GORT podněcuje k násilí vůči civilnímu obyvatelstvu v Sýrii a slouží jakožto nástroj propagandy pro Assadův režim a k šíření falešných informací.	26.6.2012
48.	Syrian Company for Oil Transport (také známa jako Syrian Crude Oil Transportation Company; také známa jako „SCOT“; také známa jako „SCOTRACO“;	Průmyslová zóna Banias (Banias Industrial Area), Latakia Entrance Way, P.O. Box 13, Banias, Sýrie; internetové stránky www.scot-syria.com; adresa elektronické pošty: scot50@scn-net.org	Syrská státní ropná společnost Poskytuje režimu finanční podporu.	26.6.2012

▼M9

49.	Drex Technologies S.A.	Datum založení společnosti: 4. července 2000 Registrační číslo: 394678 Ředitel: Rami Makhlouf Registrovaný zástupce: Mossack Fonseca & Co (BVI) Ltd	Drex Technologies je ve výhradním vlastnictví Ramiho Makhloufa, na něhož se vztahují sankce EU za poskytování finanční podpory syrskému režimu. Rami Makhlouf využívá Drex Technologies pro zprostředkování a správu svých finančních podílů, včetně většinového podílu v SyriaTel, kterou EU již dříve zařadila na seznam, neboť syrskému režimu rovněž poskytuje finanční podporu.	24.7.2012
50.	Cotton Marketing Organisation	Adresa: Bab Al-Faraj P.O. Box 729, Aleppo Tel.: +96321 2239495/6/7/8 Cmo-aleppo@mail.sy www.cmo.gov.sy	Státní společnost. Poskytuje syrskému režimu finanční podporu.	►C1 24.7.2012 ◄
51.	Syrian Arab Airlines (také známy jako SAA, také známy jako Syrian Air)	Al-Mohafazeh Square, P.O. Box 417, Damašek, Sýrie Tel: +963112240774	Státní společnost ovládaná režimem. Poskytuje režimu finanční podporu.	24.7.2012

▼M10

52.	Drex Technologies Holding S.A.	Společnost registrovaná v Lucembursku pod číslem B77616, dříve usazená na adrese: 17, rue Beaumont L-1219 Lucemburk.	Skutečným vlastníkem Drex Technologies Holdings S.A.je Rami Makhlouf, na něhož se vztahují sankce EU za poskytování finanční podpory syrskému režimu.	►C2 17.8.2012 ◄

▼B

PŘÍLOHA II

Seznam subjektů podle čl. 19 odst. 1

Subjekty

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
1.	Commercial Bank of Syria (Syrská obchodní banka)	— Damascus Branch, P.O. Box 2231, Moawiya St., Damascus, Syria;- P.O. Box 933, Yousef Azmeh Square, Damascus, Syria; — Aleppo Branch, P.O. Box 2, Kastel Hajjarin St., Aleppo, Syria; SWIFT/BIC CMSY SY DA; all offices worldwide [NPWMD] internetová stránka: http://cbs-bank.sy/En-index.php Tel.: +963112218890 Fax: +963 11 2216975 všeobecné vedení: dir.cbs@mail.sy	Banka vlastněná státem poskytující finanční podporu režimu.	13.10.2011